## Table of Contents

Foreword	1
Introduction: Latin historiography in 17th century Sweden	2
1. The author	10
1.1. Widekindi's biography	10
1.2. Widekindi's writings	15
2. The book	20
2.1. Historia Belli Sveco-Moscovitici Decennalis / Thet Swenska i Ryssland Tijo åhrs Krijgz-Historie: general information 2.1.1. Historical background 2.1.2. The contents of Widekindi's work	20 28 32
2.2. Previous research	34
2.3. Aims and methods of the present study	36
3. Widekindi's own accounts about his working process	38
4. Sources and the use of them	49
4.1. Stanisław Kobierzycki as Widekindi's source	49
4.2. Petrus Petrejus as Widekindi's source	64
4.3. Other literary sources	80
4.4. Documentary sources	90
5. Widekindi's work as a bilingual text	111
5.1. Linguistic aspects	111
5.2. Literary aspects	131
6. Conclusions	161
Bibliography	164
Index nominum	182

Appendix 1. Johannes Widekindi's known writings	188
Appendix 2. Sources of specific passages in Historia Belli / Krijgz-Historie	201
Appendix 3. Emendations to the Latin text	- 217

•